

CURRICULUM VITAE

INFORMAZIONI PERSONALI Loretta Cortonesi
E-MAIL

POSIZIONE RICHIESTA Insegnamento di Italiano per Stranieri c/o il CLA Sapienza

TITOLO DI STUDIO Laurea in Lingue e Letterature Straniere Moderne (indirizzo Orientale)

ESPERIENZA PROFESSIONALE

- 2023/2024 **Accademia di Belle Arti di Roma**
Insegnamento di “Inglese” e “Inglese per la Comunicazione Artistica” per studenti del primo anno.
- 2022 /2023 **Università degli Studi di Roma La Sapienza- Centro Linguistico d’Ateneo**
INSTRUCTOR per i corsi di preparazione agli esami di certificazione Cambridge
- 2021/2022 **Accademia di Belle Arti di Roma - Progetto EU4ART**
Insegnamento dell’Inglese per scopi artistici ed accademici a docenti e discenti dell’Accademia (livello Principianti, Intermedi ed Avanzati)
- 2016/2020 **Università degli Studi La Sapienza – Dottorato in Scienze Sociali Applicate**
Docente di Inglese finalizzato a pubblicazioni e conferenze accademiche.
Corsi e materiali elaborati ad-hoc sulla base delle esigenze dei dottorandi. Livello C1/C2
- 2016/2019 **Pontificia Università Gregoriana - Roma**
Consolidamento linguistico e preparazione agli esami curriculari di Lingua Inglese per classi di studenti universitari ispanofoni e asiatici.
- 2003/2004 **Università di Tor Vergata – Facoltà di Medicina e Chirurgia - Roma**

Corso semestrale di Inglese per scopi scientifico-professionali presso il Master di secondo livello in “Management infermieristico per le funzioni di coordinamento”

1986

Xinjiang Engineering College, Urumqi (Cina)

Organizzazione e insegnamento corso intensivo trimestrale di Inglese avanzato, destinato a docenti e ricercatori universitari cinesi inseriti in programmi di scambio scientifico con l'I.C.T.P. di Trieste.

1985/2012

Cattedra di Ruolo di Lingua e Civiltà Inglese nella Scuola Superiore Italiana

Oltre alla didattica curriculare nelle classi, dal 2000 al 2010 ha prestato servizio presso il liceo Pasteur di Roma, ricoprendo le funzioni di **Coordinatrice del Dipartimento di Lingue, Referente per progetti di Scambio Culturale, Presidente di Commissioni di Maturità e Tutor per insegnanti tirocinanti provenienti dalla SSIS** (Scuola Superiore Insegnamento Secondario di Roma3).

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

20/02/2014

Master di 2° livello in “Migration and Development”

Università di Roma La Sapienza, Dipartimento di Comunicazione e Scienze Sociali.

Tesi: *“Diversamente Uguali: l’Educazione Interculturale come strumento di Integrazione e giustizia sociale”*. Relatore Prof. Luigi Solivetti. Voto: 110

1979

Laurea (vecchio ordinamento) in Lingue e Letterature Straniere

Moderne Indirizzo Orientale: lingua quadriennale CINESE

Università di Roma La Sapienza, Facoltà di Lettere e Filosofia

Tesi: *“Esperienze d’avanguardia nel campo dell’educazione In Cina durante la Rivoluzione Culturale”* Relatrice Prof. Gabriella Molè. Voto 110

ABILITAZIONI E CERTIFICAZIONI

2020

Certificazione DITALS II dell’Università per Stranieri di Siena

- 1993 **Abilitazione per la didattica della lingua e cultura Italiana presso Università Straniere**
Vincitrice di Concorso interministeriale MAE/MIUR per esami e titoli, riservato a docenti di Ruolo, per “Lettori di Italiano nelle Università Straniere”, con iscrizione al relativo Albo Professionale e assegnazione di sede.
(Requisito obbligatorio del Concorso, era la frequenza allo specifico corso di formazione glottodidattica per l’insegnamento dell’Italiano LS dell’ Università per Stranieri di Siena, equivalente all’attuale DITALS I, all’epoca non ancora attivato)
- 1991 **Idoneità come “Esperto in Cooperazione Universitaria Internazionale”**
Immessa nella graduatoria di merito di Concorso Pubblico per esami e titoli (ex - Ministero Affari Esteri, Direzione Generale Cooperazione allo Sviluppo)
- 1985 **Abilitazione Insegnamento Lingua e Civiltà Inglese nella Scuola Superiore**
Vincitrice di Concorso a Cattedra per esami e titoli, con relativa immissione in Ruolo nel Lazio.

ULTERIORI ATTIVITÀ FORMATIVE

- 1999 **Linguaggio verbale e linguaggi non verbali: il cortometraggio e la Musica italiana come strumenti di glottodidattica**
Istituto Italiano di Cultura di Lisbona. Seminario in presenza di 15 ore
Relatore: Prof. Villarini dell’Università degli Studi di Sassari
- 1998 **a) Ensino Recorrente; orientar e avaliar a aprendizagem de adultos**
b) A judeu e a porco nao metas no teu horto; raca, xenofobia, segregacao
Centro di Formazione Rodriguez Lapa - Coimbra, Portogallo
Corsi in presenza di 20 ore ciascuno
- 1988 **Strumenti informatici per la didattica**
Assessorato Pubblica Istruzione e Cultura della Provincia di Roma
Stage tecnico-pratico di 40 ore
- 1986 **Progetto Speciale Lingue Straniere**
Ministero Pubblica Istruzione e American Department of Education
Workshop di 90 ore sui sillabi funzionali-nozionali e le tecniche glottodidattiche dell’Approccio Comunicativo

1980/82

Training biennale per insegnanti e operatori delle Scuole Internazionali

Centro Italiano di Psicoterapia Familiare e Sistemica - Roma
 Formazione pratico-teorica sulla gestione dei conflitti e sulle dinamiche di gruppo delle comunità scolastiche impegnate in esperienze interculturali.
 Docente: Prof. Maurizio Andolfi - Università Roma Tre

PUBBLICAZIONI E TRADUZIONI

1983

“Prepariamoci agli Esami” - Programma Prodotto da Bear Film , 1983

Consulenza didattica, sceneggiatura e presentazione in video di un ciclo di 10 trasmissioni televisive di consolidamento della lingua inglese per studenti di 3°media, andate in onda su Rete Mia

1980/83

Istituto Orientale di Napoli e C.N.R

Redazione del testo inglese e collaborazione a studi e ricerche di - Linguistica Generale e Comparata dirette dal Prof. Stefano Bellieni, ordinario di Giapponese, e dal Prof. Adriano Rossi, ordinario di Linguistica Iranica

1979

Revisione completa del testo inglese di Rossi A., “Iranian Lexical Elements in Brahui”, IUO collana Studi Asiatici, Napoli 1979

COMPETENZE PERSONALI

Lingua madre	Italiano		
Altre lingue	COMPRESIONE	PARLATO	PRODUZIONE SCRITTA

	Ascolto	Letture	Interazione	Produzione orale	
Inglese	C2	C2	C2	C2	C2
	Bilingue Italiano/Inglese				
Francese	C1	C2	C1	B2	B2
Portoghese	C1	C2	C1	C1	B2
Cinese	B1	A1	B2	B2	A1

Competenze organizzative e gestionali

Valutazione, gestione e monitoraggio di progetti di Cooperazione Universitaria con la Cina ed il Sud-est asiatico (1990/1991)

Ministero Affari Esteri - Direzione Generale per la Cooperazione allo Sviluppo - Ufficio Formazione e Cooperazione Universitaria: organizzazione di Convegni internazionali, scambi di docenti, borse di studio e di ricerca, fornitura di attrezzature didattiche e laboratori linguistici con relative gare, selezione di docenti ed esperti da inviare in loco, ecc.

Competenze digitali

Buona padronanza dei principali strumenti digitali per lo svolgimento della professione docente

Elaborazione di materiali scritti e audio-orali per la didattica, foglio elettronico, software di presentazione, slides, power-point, utilizzo delle principali piattaforme e-learning presenti sul web, ecc.

Riconoscimenti e premi

Roma-Campidoglio – Assegnataria Premio Internazionale Adelaide Ristori 1988

Il premio, riservato a giovani donne che si siano particolarmente distinte nel mondo del lavoro e della cultura, è stato conferito con la motivazione "Per l'attività didattica svolta presso le Università Straniere"

AUTORIZZAZIONI,
DATA E FIRMA

Con la firma posta in calce a questo CV di 8 (otto) pagine, autorizzo contestualmente il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali"



Curriculum Vitae

Loretta Cortonesi

Roma 01 aprile 2024

Loretta Cortonesi